

# BOOK GAZETTE

JOHN BENJAMINS db PUBLISHING CO

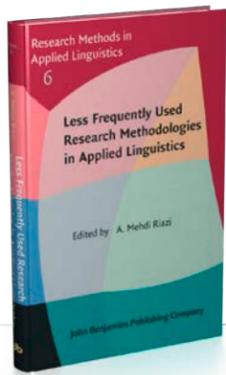
KLAPROZENWEG 75G • P.O. BOX 36224 • 1020 ME AMSTERDAM • THE NETHERLANDS • FAX +31.20.6739773 • TELEPHONE +31.20.6304747 • WWW.BENJAMINS.COM

## Course and Textbooks

### Applied Linguistics

#### Less Frequently Used Research Methodologies in Applied Linguistics

Edited by A. Mehdi Riazi  
Hamad Bin Khalifa University



Research methodology plays a pivotal role in generating new knowledge in any academic discipline. Applied Linguistics (AL) researchers use a variety of research methodologies to address different research problems and research questions, given its interdisciplinary nature. Notwithstanding the plethora of research methodologies used by AL researchers, there are some methodologies that are used less frequently. The aim of this volume is to introduce and discuss these less frequently used methodologies. Each methodology is discussed in two chapters, a theoretical and a practical chapter. In the theoretical chapters, the

theoretical foundations, methodological orientation, ethical issues, and critiques and responses are discussed. In the practical chapters, a showcase study is presented and discussed, including why the methodology was used, how it was implemented, the challenges the researchers faced, and the insights they gained. The volume contributes to the current methodological discussion in AL and provides early-career and seasoned researchers with the necessary discussion about these methodological orientations. Future AL researchers may use these methodologies to investigate research questions in their areas of interest. In addition, the volume can complement current methodological resources in postgraduate research methodology courses.

Contributions by: Y. Chen, C. Weninger & F.V. Lim; J. Crichton & D. Hocking; M. Grogan; G. Hadley & H. Hadley; D. Hocking & J. Crichton; N. Markee; S.A. Ostovar-Namaghi; S.M. Perrino; A.M. Riazi; C. Weninger, F.V. Lim & Y. Chen.

[Research Methods in Applied Linguistics, 6] 2024. vi, 274 pp.

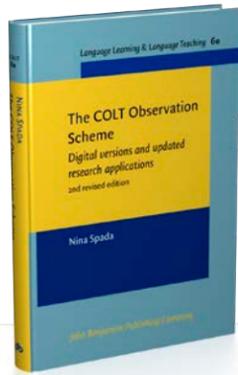
HB 978 90 272 1442 3 EUR 115.00  
E-INST 978 90 272 4921 0 EUR 115.00  
PB 978 90 272 1441 6 EUR 36.00  
E-PRIV 978 90 272 4921 0 EUR 36.00

### Language Teaching

#### The COLT Observation Scheme

Digital versions and updated research applications  
2nd revised edition

Nina Spada  
University of Toronto



This volume presents the 2nd edition of the *Communicative Orientation of Language Teaching (COLT) Observation Scheme*. Since the book's original publication, COLT has become well established as a research instrument in L2 teaching and learning. This new edition brings COLT into the 21st century by introducing digital versions of the scheme and describing how advances in technology have made the collection, coding, analysis, and synthesis of classroom data faster and more efficient. Enhancements include the availability of web-based platforms for the coding,

sharing and storage of data, the use of automatic speech recognition for faster transcription, and the application of artificial intelligence in the coding of classroom observation data. The volume has a similar organizational structure to the original COLT book with the addition of a new chapter on Digital COLT (Part A), a new section on Numeric COLT (Part B), and an expanded final chapter that includes updated summaries reporting on the use of COLT for a wide range of research purposes in diverse L2 contexts. As with the 1st edition, the material is presented in a user-friendly manner with examples, illustrations and hands-on activities throughout. It is intended for both novice and experienced researchers investigating teaching and learning in L2 classrooms and in teacher education/reflective practice research.

[Language Learning & Language Teaching, 60] 2024.

HB 978 90 272 1482 9  
E-INST 978 90 272 4690 2  
PB 978 90 272 1481 2  
E-PRIV 978 90 272 4690 5

■ FORTHCOMING

## SPRING 2024 NEW AND RECENT BOOKS AND ELECTRONIC RESOURCES

APPLIED LINGUISTICS • COGNITION • LINGUISTICS  
LITERARY STUDIES • PHILOSOPHY  
TRANSLATION STUDIES • WRITING

## TELL YOUR LIBRARIAN!

### Open Access through Transformative Agreements <sup>€</sup> p. 6

John Benjamins now offers Read & Publish agreements for institutions to arrange Open Access publishing in any JB journal for their corresponding authors.

[benjamins.com/openaccess-info](https://benjamins.com/openaccess-info)

### New models for library e-book acquisition <sup>€</sup> p. 7

In addition to backlist e-book collections for purchase, John Benjamins also offers a new option for year-based read-only access to our backlist. In addition, there are several options for front list collections for purchase, or for Evidence-Based Acquisition.

[benjamins.com/collections](https://benjamins.com/collections)

[benjamins.com/eba](https://benjamins.com/eba)

## New in Paperback

### L2 Collaborative Writing in Diverse Learning Contexts

Edited by Mimi Li and Meixiu Zhang

Texas A&M University-Commerce / Texas Tech University

This up-to-date edited volume discusses frontier knowledge on second language collaborative writing and highlights technology-mediated solutions for it.

Contributions by: Z. Abrams; H. Almalki & N. Storch; A. Calzada & M.d.P. García Mayo; I. Elola & A. Oskoz; J. Gibbons & M. Akoto; H. Hsu; M. Kessler; M. Li & M. Zhang; M. Sato; N. Storch & U. Knoch; M. Zhang & M. Li.

[Language Learning & Language Teaching, 59]

2023. vii, 253 pp.

PB 978 90 272 1400 3 EUR 36.00  
E-PRIV 978 90 272 4956 2 EUR 36.00

### English Complex Words

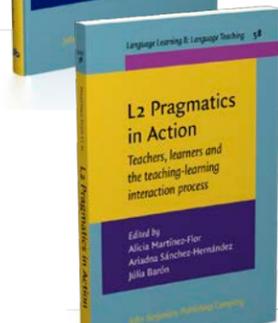
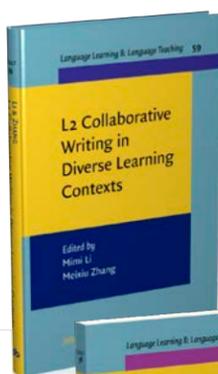
Exercises in construction and translation

Piotr Twardzisz  
University of Warsaw

*English Complex Words* is a lively, essential companion for multilingual explorations of word-formation processes, both in English and across 40 other languages. It offers today's broadest available coverage of English prefixation, suffixation and compounding.

2023. xi, 392 pp.

PB 978 90 272 1392 1 EUR 36.00  
E-PRIV 978 90 272 4970 8 EUR 36.00



### L2 Pragmatics in Action

Teachers, learners and the teaching-learning interaction process

Edited by Alicia Martínez-Flor, Ariadna Sánchez-Hernández and Júlia Barón

Universitat Jaume I / Universidad Complutense de Madrid / Universitat de Barcelona

The studies in this volume explore how teachers' background and practices, and individual learners' differences contribute to the teaching and learning of L2 pragmatics.

[Language Learning & Language Teaching, 58] 2023. xxii, 343 pp.

PB 978 90 272 1365 5 EUR 36.00  
E-PRIV 978 90 272 5289 0 EUR 36.00

### Methods in Study Abroad Research

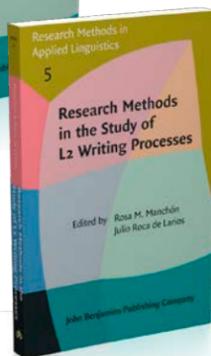
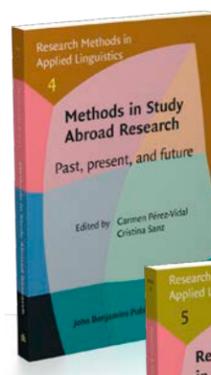
Past, present, and future

Edited by Carmen Pérez-Vidal and Cristina Sanz  
Pompeu Fabra University / Georgetown University

This work is an update on and a systematic critical appraisal of methods employed in study abroad research, organized around different areas: approaches, instruments, linguistic levels, and learners and their context.

[Research Methods in Applied Linguistics, 4] 2023. ix, 393 pp.

PB 978 90 272 1285 6 EUR 36.00  
E-PRIV 978 90 272 5492 4 EUR 36.00



### Research Methods in the Study of L2 Writing Processes

Edited by Rosa M. Manchón and Julio Roca de Laros  
University of Murcia

This volume brings together the perspectives of new and established scholars who have connected with the broad fields of first language (L1) and second language (L2) writing to discuss critically key methodological developments and challenges in the study of L2 writing processes.

[Research Methods in Applied Linguistics, 5] 2023. vi, 382 pp. + index

PB 978 90 272 1409 6 EUR 36.00  
E-INST 978 90 272 4948 7 EUR 36.00

### English Sentence Constructions

Marjolijn H. Verspoor, Tim Kassenberg, Merel Keijzer and Gregory J. Poarch

University of Pannonia, Hungary / University of Groningen, the Netherlands

Guides students of English or Language at tertiary level through different levels of analysis at the sentence, clause, phrase, and word level.

2022. 261 pp.

PB 978 90 272 1149 1 EUR 30.00  
E-PRIV 978 90 272 5749 9 EUR 30.00

## BOOK GAZETTE

SPRING 2024

A promotional publication of John Benjamins Publishing Company, published two times a year.

If you no longer wish to receive the *Book Gazette*, please contact us at [info@benjamins.nl](mailto:info@benjamins.nl) to unsubscribe.

John Benjamins Publishing Company  
Klaprozenweg 75G  
P.O. Box 36224  
1020 ME AMSTERDAM  
The Netherlands

For book orders:  
[bookorder@benjamins.nl](mailto:bookorder@benjamins.nl)

For journal subscriptions:  
[subscriptions@benjamins.nl](mailto:subscriptions@benjamins.nl)

For e-books: [www.jbc-platform.com](http://www.jbc-platform.com)

For e-mail queries:  
[info@benjamins.nl](mailto:info@benjamins.nl)

# Multilingualism

Four new works that deal with the acquisition or possession of multiple languages with rather different focuses.

## Language Acquisition in Romance Languages

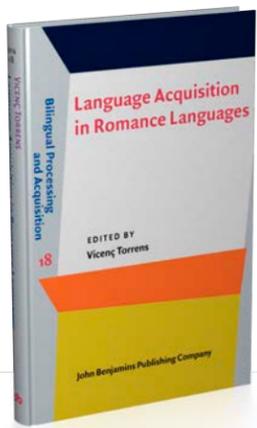
Edited by Vicenç Torrens  
National University of Distance Learning

The research presented in this volume covers first language acquisition, second language acquisition, language heritage and language impairment. Papers in this collection use a variety of experimental methods, such as eye-tracking, elicitation tasks, production tasks administered off-line and untimed, transcriptions of spontaneous speech, production elicitation, Truth Value Judgement tasks, standardized tests and multiple choice tasks.

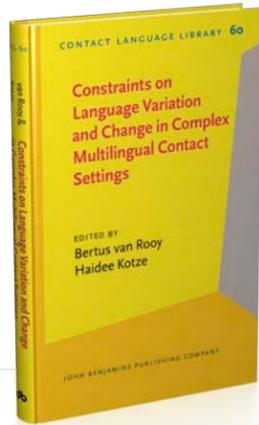
Contributions by: L. Avram, A. Mardale & E. Soare; K. Bertolino; S. Cerutti, A. Cardinaletti & F. Volpato; E. García-Alcaraz & J.M. Licerias; P. Guijarro-Fuentes; P. Guijarro-Fuentes, I. Bello Viruega & M. Masía; T.A. Lira & M. Augusto; A. Madeira, A. Fiéis & J. Teixeira; V. Moscati; N. Müller; E. Rodrigues, R. Forster & L.M. Sicuro Corrêa; A. Sánchez Pedroche, M. Valera Pozo, A. Mateus Moreno, M.F.L. Díaz, D. Adrover-Roig & E. Aguilar-Mediavilla; V. Torrens.

[Bilingual Processing and Acquisition, 18] 2024.

HB 978 90 272 1479 9  
E-BOOK 978 90 272 4692 9  
PRICE TO BE ANNOUNCED



Sign up for our monthly e-newsletter



## Constraints on Language Variation and Change in Complex Multilingual Contact Settings

Edited by Bertus van Rooy and Haidee Kotze  
University of Amsterdam & North-West University / Utrecht University & North-West University

This work explores an innovative proposal: that linguistic similarities identified in different forms of contact-influenced varieties of language use (including translation, native and non-native varieties of English, and language use of bilinguals more generally) can be accounted for in a coherent framework grounded in the notion of 'constrained communication'. Findings point to shared general characteristics across individual contact settings, which result from (probabilistically conditioned) manifestations of the same deeper regularities – constraints – present in diverse language-contact settings.

Contributions by: G. Gilquin; I. Ivaska, S. Bernardini & A. Ferraresi; H. Kotze & B. van Rooy; S. Neumann, E. Kerz & A. Heilmann; M. Partridge; K. Redellinghuys; B. van Rooy & H. Kotze; A. Rosenbach & J. Kirsten; L.A. de S. Penha-Marion, G. Gilquin & M. Lefler.

[Contact Language Library, 60] 2024. v, 288 pp. + index

HB 978 90 272 1475 1 EUR 130.00  
E-BOOK 978 90 272 4696 7 EUR 139.00

## Multilingual Acquisition and Learning

An ecosystemic view to diversity

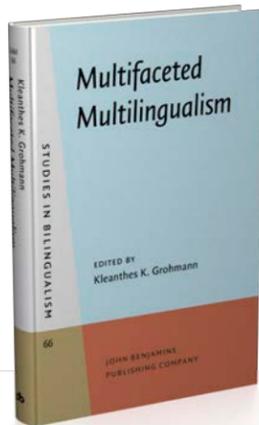
Edited by Elena Babatsouli  
University of Louisiana at Lafayette

This volume outlines the changing dynamics of multilingualism in children and adults internationally, espousing an eco-systemic standpoint on multilingual acquisition and learning, viewing language development and use as both ontogenesis and phylogenesis. Multilingualism is inclusively used to refer to sociolinguistic diversity and pluralism. Whether speech, writing, gesture, or body movement, language is seen as a conduit that carries meaning within a complex, fluid, and context-dependent framework that engages different aspects of the individual, the communicative interaction, communicative acts, and social parameters.

Contributions by: J. Archibald; E. Babatsouli; R.H. Bahr, E.R. Silliman & L. Conover; I. Barrière, V. Shaffer & S. van der Feest; F. Bunta, M. Fűrész-Mayernik, J. Bóna, J. Navracscs, S. Bályi & A. Parapatics; A. Chung-Fat-Yim, M. Fernández-Duque & V. Marian; L. Colantoni & A.T. Pérez Leroux; K. Dziubalska-Kolaczky & M. Wrembel; M. Kehoe & M. Matrat; S. Kern & C. dos Santos; J.M. Licerias, M. Llamazares & Y. Aizu; K. Margetson, S. McLeod & S. Verdon; A.M. Medina, N. Müller & M.J. Ball; C. Melloni & M. Vender; R.S. Meziane, D. Bérubé & A.A.N. MacLeod; Y. Miyamoto, K. Otaki, C. Nakamura & N. Yusa; S. Montrul & A. Armstrong; E. Nicoladis; J.B. Oetting; Y. Rose; J.H. Sim & B. Post; I. Venagli & T. Kupisch; M. Yavaş & M. Suner; E. Zetterholm.

[Studies in Bilingualism, 67] 2024. ix, 635 pp. + index

HB 978 90 272 1469 0 EUR 130.00  
E-BOOK 978 90 272 4702 5 EUR 130.00



## Multifaceted Multilingualism

Edited by Kleanthes K. Grohmann  
University of Cyprus

This volume collects research on language, cognition, and communication in multilingualism. Apart from theoretical concerns including grammatical description, language-specific analyses, and modeling of multilingualism, different fields of study and research interests center around three core themes: The *Early Years* aspects of language acquisition and development, *Issues in Everyday Life* the role of multilingualism in and for speech-language-communication difficulties, and *From the Past to the Future* aspects of multilingualism beyond acquisition, education, or pathology.

Contributions by: B. Cope, M. Kalantzis & A.O. (Tzirides); Z. Fuchs, M. Polinsky & G. Scontras; I. Giblin, P. Zhou, C. Bill, J. Shi & S. Crain; K.K. Grohmann; W. Han; M. Kambanaros; P. Mikan; E. Peristeri, E. Baldimtsi, I.M. Tsimpli & S. Durrleman; E. Saiegh-Haddad & S. Armon-Lotem; P. Siemund & E. Lorenz; J. Torres; I.M. Tsimpli, L. Mukhopadhyay, A. Balasubramanian & J. Treffers-Daller; S. Tsipalokou; J.A. Walker, J. Hajek, D. Loakes, C. Diskin-Holdaway & G. Docherty; J.A. Washington, B.K. Murray & E. Doyne; C. Yang & Y. Lin.

[Studies in Bilingualism, 66] 2024. x, 430 pp. + index

HB 978 90 272 1463 8 EUR 120.00  
E-BOOK 978 90 272 4703 2 EUR 120.00

# Morphology

Morphology in linguistics analyzes the structure of words and parts of words such as stems, root words, prefixes, and suffixes. Here are two new contributions to the subfield.

## Competition in Word-Formation

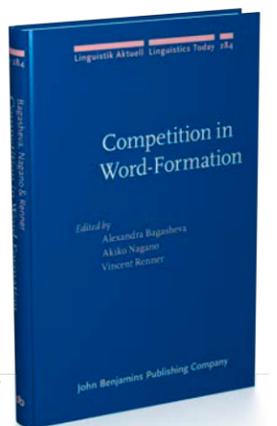
Edited by Alexandra Bagasheva, Akiko Nagano and Vincent Renner  
Sofia University / University of Shizuoka / University of Lyon

This book focuses on a number of interrelated issues in the theorizing and interpretation of morphological rivalry, including the differences between a semasiological and an onomasiological approach to competition phenomena in word-formation, the scope of such phenomena (micro-level rivalry between individual affixes, as well as macro-level competition between different processes), the different sources of competition, and the possible resolutions of competitive situations. An overview of existing research in the field is provided.

Contributions by: C. Debouzie; A. Efthymiou; J. Fernández-Domínguez; K. Fukushima; C. Iacobini & M.P. De Rosa; K. Koga; A. Nagano; A. Nagano, A. Bagasheva & V. Renner; J. Salvadori; R. Varvara & R. Huyghe; E. Tarasova & J.A. Sánchez Fajardo; I. Yuhara.

[Linguistik Aktuell/Linguistics Today, 284] 2024. vi, 351 pp. + index

HB 978 90 272 1478 2 EUR 125.00  
E-BOOK 978 90 272 4693 6 EUR 125.00



## The Fine-grained Structure of the Lexical Area

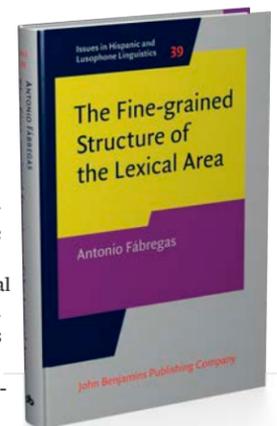
Gender, appreciatives and nominal suffixes in Spanish

Antonio Fábregas  
Norwegian University of Science and Technology

This is the first book that presents a complete description and analysis of the Spanish suffixes that alter the grammatical behavior of nouns and adjectives without changing their grammatical category, supporting a fine-grained decomposition of the syntactic area where these word classes are defined. The book includes detailed empirical description of suffixes for gender, mereological properties of nouns, scalar properties of adjectives and a variety of nominal suffixes expressing actions, measures or locations, as well as an integral Neo-Constructionist analysis of the syntactic structure of the resulting formations. Framed within a Nanosyntactic-oriented framework, it sheds light on the nature of lexical categories and the components of the low syntactic structure of nouns and adjectives.

[Issues in Hispanic and Lusophone Linguistics, 39] 2024. xiii, 394 pp.

HB 978 90 272 1454 6 EUR 125.00  
E-BOOK 978 90 272 4720 9 EUR 125.00



# Sociolinguistics & Dialectology

Sociolinguistics is the descriptive study of the effect of any or all aspects of society, including cultural norms, expectations, and context, on language and the ways it is used.

## The Anatomy of Polish Offensive Words

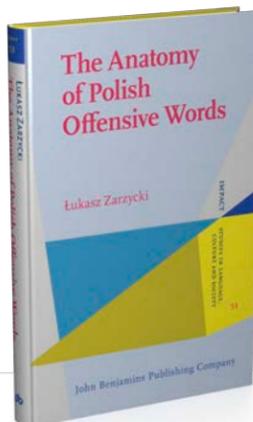
A sociolinguistic exploration

Łukasz Zarzycki  
University of the National Education Commission in Krakow

This first book written in English on Polish swearing offers an intriguing look into Polish swear words, their classification in terms of offensiveness both from the perspective of quantitative and qualitative research but also from the AI (Artificial Intelligence) viewpoint. It examines offensive and vulgar language of young Poles in their everyday life including its forms, uses, manifestations and the ways in which people censor their words and sentences.

[IMPACT: Studies in Language, Culture and Society, 53] 2024. xvii, 336 pp.

HB 978 90 272 1446 1 EUR 120.00  
E-BOOK 978 90 272 4730 8 EUR 120.00



## The Continuity of Linguistic Change

Selected papers in honour of Juan Andrés Villena-Ponsoda

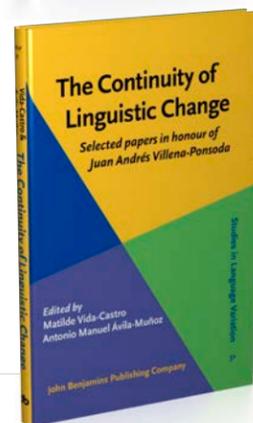
Edited by Matilde Vida-Castro and Antonio Manuel Ávila-Muñoz  
University of Malaga

This is a collection of selected papers in honor of Professor Juan Andrés Villena-Ponsoda. The essays revolve around the study of linguistic variation and the mechanisms and processes associated with linguistic change, a field to which Villena-Ponsoda has dedicated so many years of research. The chapters cover a range of related topics and provide modern theoretical and methodological perspectives, addressing the structural, cognitive, historical and social factors that underlie and promote linguistic change in varieties of Dutch, German, Greek, Italian, Spanish and Swedish.

Contributions by: M. Almeida Suarez & J.M. Hernández-Campoy; P. Auer & D. Duran; M. Cerruti; F.L. Hinskens; F.L. Hinskens & E. Ooijselaar; P. Martín-Butragueño; F. Moreno-Fernández; S. Tsipalokou; M. Vida-Castro & A.M. Ávila-Muñoz; L. Wenner.

[Studies in Language Variation, 31] 2024. ix, 194 pp.

HB 978 90 272 1448 5 EUR 115.00  
E-BOOK 978 90 272 4728 5 EUR 115.00



# Corpus Linguistics

A new work from the book series *Studies in Corpus Linguistics* which focuses on the use of corpora throughout language study.

## The Present Perfect and the Preterite in Late Modern and Contemporary English

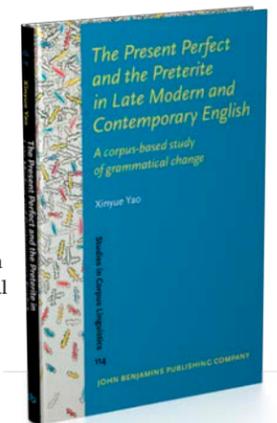
A corpus-based study of grammatical change

Xinyue Yao  
Renmin University of China

This book examines developments in the use of the present perfect and the preterite in Late Modern and contemporary English, with a focus on American and British English. Drawing on neo-Gricean pragmatics, it proposes a novel and principled analysis of the two verb forms' context-independent meanings and context-dependent inferences; it employs state-of-the-art corpus linguistic methods to track the verb forms' functional changes over two and a half centuries; it uncovers new evidence both in favor of and against well-known pathways of grammatical change; and it offers an account of grammatical differences between American and British English.

[Studies in Corpus Linguistics, 114] 2024. xvii, 235 pp.

HB 978 90 272 1443 0 EUR 110.00  
E-BOOK 978 90 272 4860 2 EUR 110.00



Follow us on     
[www.benjamins.com](http://www.benjamins.com)

# Interaction Studies

Two new volumes from the series *Advances in Interaction Studies* which welcomes contributions analyzing social behavior in humans and other animals, including the evolution of interaction and communication, as well as research into the design and synthesis of robotic, software, virtual and other artificial systems.

## Beyond Disfluency

The interplay of speech, gesture, and interaction

Loulou Kosmala

Université Paris Nanterre

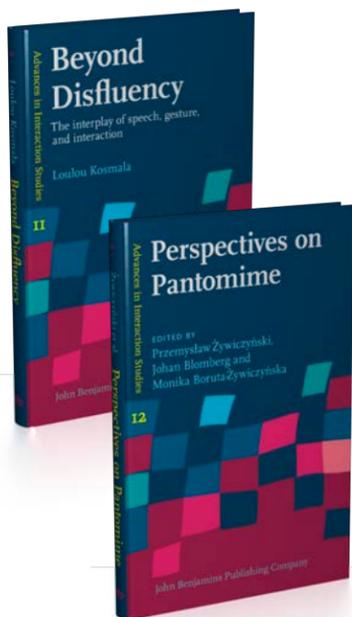
This book pioneers a tridimensional approach to (dis)fluency, evaluating fluency across three different dimensions, mainly speech, gesture, and interaction. Drawing from an extensive video dataset covering different languages and speech genres in French and English, it goes beyond traditional production-oriented models of so-called 'disfluency' phenomena, and aims to unravel the complexities of human multimodal production and interactive processes.

[Advances in Interaction Studies, 11]

2024. xii, 264 pp.

HB 978 90 272 1450 8 EUR 120.00

E-BOOK 978 90 272 4726 1 EUR 120.00



## Perspectives on Pantomime

Edited by Przemysław Żywicznyński, Johan Blomberg and Monika Boruta-Żywicznyńska

Nicolaus Copernicus University / Lund University

Pantomime is a unique form of communication, which we improvise "on the fly" to transmit information when unable to use language, for example during intercultural contacts or when the use of language is blocked or constrained, as in the case of some medical conditions or the game of charades. Pantomimic communication has been investigated from a number of perspectives, most recently, by evolutionary linguistics as a strong candidate for a precursor of verbal communication. This work challenges the notion that pantomime is merely a fallback mode of expression.

Contributions by: M. Arbib; S. Brown; F. Ferretti; P. Gärdenfors; P. Marentette; C. Inaba & R. Petrie; A. Mineiro & M. Moita; C. Müller; S. Waciewicz & P. Żywicznyński; J. Zlatev, M. Sibierska, P. Żywicznyński, J. van de Weijer & M. Boruta-Żywicznyńska; P. Żywicznyński, J. Blomberg & M. Boruta-Żywicznyńska.

[Advances in Interaction Studies, 12]

2024. v, 244 pp.

HB 978 90 272 1452 2 EUR 120.00

E-BOOK 978 90 272 4724 7 EUR 120.00

# Romance Linguistics

A new volume from our series *Issues in Hispanic and Lusophone Linguistics*.

## Revisiting modality

A corpus-based study of epistemic adverbs in Galician

Vítor Míguez

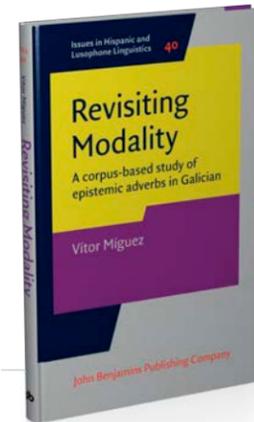
Instituto da Lingua Galega / Universidade de Santiago de Compostela

This work presents the first in-depth investigation of modality in Galician linguistics, offering a theoretical discussion of modal categories and a fine-grained description of epistemic adverbs. Combining a quantitative and a qualitative perspective, the book shows that adverbs make up a rich semantic scale and establishes several factors that condition their occurrence in discourse, challenging previous conceptions of this grammatical domain.

[Issues in Hispanic and Lusophone Linguistics, 40] 2024. xvii, 233 pp. + index

HB 978 90 272 1473 7 EUR 120.00

E-BOOK 978 90 272 4698 1 EUR 120.00



# Generative Linguistics

New volumes in the series *Linguistik Aktuell/Linguistics Today* which provides a platform for original monograph studies into synchronic and diachronic linguistics with the aim to establish robust empirical generalizations within a universalistic perspective.

## The Unity of Movement

Evidence from verb movement in Cantonese

Tommy Tsz-Ming Lee

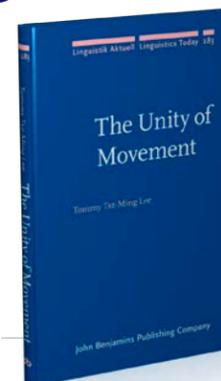
City University of Hong Kong

Displacement (of linguistic expressions) is a ubiquitous phenomenon in natural language. In the generative tradition, displacement is modelled in terms of transformation, or more precisely, movement, which establishes dependencies among syntactic constituents in a phrase structure. This book probes the question regarding to what extent movement theories can be unified. These case studies conclude that the phrase structure status of syntactic constituents bears a minimal role in theorizing displacement phenomena in natural language.

[Linguistik Aktuell/Linguistics Today, 283] 2024. xxii, 210 pp. + index

HB 978 90 272 1458 4 EUR 120.00

E-BOOK 978 90 272 4708 7 EUR 120.00



## Wh-island Effects in Chinese

A formal experimental study

Xu Chen

Qufu Normal University

This book examines three controversial generalizations concerning wh-island effects in Chinese: argument and adjunct asymmetry, subject and object asymmetry, and D-linked and non-D-linked asymmetry. Findings support the theory of covert wh-movement on the interpretation of Chinese wh-in-situ. The pattern of wh-island effects can be attributed to the violation of locality principles during wh-feature movement.

[Linguistik Aktuell/Linguistics Today, 282] 2024. xix, 173 pp.

HB 978 90 272 1451 5 EUR 115.00

E-BOOK 978 90 272 4725 4 EUR 115.00

# Cognitive Linguistics

New works from the book series *Cognitive Linguistic Studies in Cultural Contexts* which deals with the relationship between language, culture, and cognition from the theoretical perspective of Cognitive Linguistics.

## Cognitive Semantics

A cultural-historical perspective

Vladimir Glebkin

Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration

The book presents two fundamental theories that characterize the cultural-historical perspective in cognitive semantics: the Four-Level Theory of Cognitive Development (FLTCD) and the Sociocultural Theory of Lexical Complexes (STLC) as well as their application to the analysis of specific material. In particular, the book analyzes the sociocultural history of the MACHINE metaphor, specifically its use in the texts of René Descartes and Francis Bacon.

[Cognitive Linguistic Studies in Cultural Contexts, 15] 2024. v, 242 pp.

HB 978 90 272 1449 2 EUR 115.00

E-BOOK 978 90 272 4727 8 EUR 115.00

## Proverbs within Cognitive Linguistics

State of the art

Edited by Sadia Belkhir

Mouloud Mammeri University

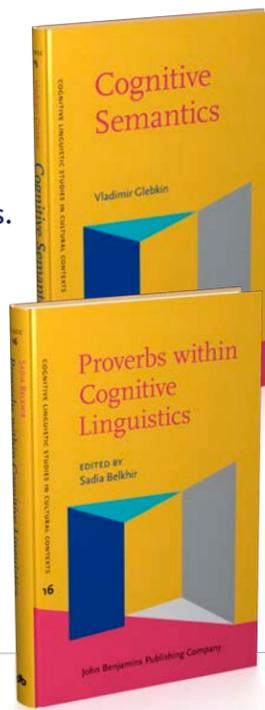
The volume presents an innovative set of researches featuring theoretical and practical discussions of the proverb in cognition and culture. The chapters contribute, from a Cognitive Linguistics interdisciplinary perspective, to the existing body of literature on the proverb.

[Cognitive Linguistic Studies in Cultural Contexts, 16] 2024.

HB 978 90 272 1484 3

E-BOOK 978 90 272 4688 2

PRICE TO BE ANNOUNCED



Sign up for our monthly  
e-newsletter

E-news on new Benjamins publications once a month!  
[benjamins.com/newsletter](https://benjamins.com/newsletter)

# Anthropological Linguistics

This is our latest volume in the book series *Culture and Language Use | Studies in Anthropological Linguistics* which publishes monographs and edited collections, culturally oriented grammars and dictionaries in the cross- and interdisciplinary domain of anthropological linguistics or linguistic anthropology.

## Anthropological Linguistics

Perspectives from Africa

Edited by Andrea Hollington, Alice Mitchell and Nico Nassenstein

Johannes Gutenberg University Mainz / University of Cologne

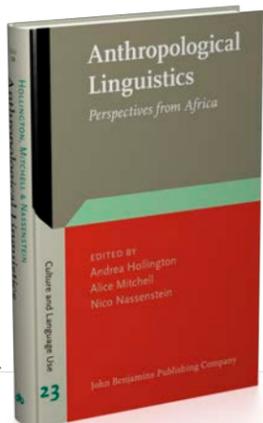
The chapters in this first comprehensive volume dedicated to the anthropological linguistics of Africa address a broad range of topics, including classic themes such as spatial reference, color, kin terms, and emotion, as well as emerging interests in the linguistic expression of personhood, sociality, and language ideology. The volume showcases research from a sociocultural perspective on dozens of African languages spoken across the continent, with particular emphasis on languages of East Africa.

Contributions by: S. Alamin & G. Schneider-Blum; F.K. Ameka; A.M.A. Bashir & O.M.O. Ali; A. Brühwiler & A. Hollington; A. Cobbinah; J. Essegbey; J. Knipping; Z. Leyew; A. Mitchell & N. Zimmermann; N. Nassenstein, A. Mitchell & A. Hollington; H. Pasch & F.D. Gumekpala; M. Rüsç; A.O. Sall; H. Schröder; L. Seel & N. Nassenstein; N. Veit & G. Schneider-Blum; T. Widlok.

[Culture and Language Use, 23] 2024. xiii, 485 pp.

HB 978 90 272 1440 9 EUR 105.00

E-BOOK 978 90 272 4922 7 OPEN ACCESS



# Germanic Linguistics

Newly published work from the series *Studies in Germanic Linguistics* which seeks to understand the structural development of Germanic languages and dialects past and present from a comparative perspective.

## Investigating West Germanic Languages

Studies in honor of Robert B. Howell

Edited by Jennifer Hendriks and B. Richard Page

Australian National University / The Pennsylvania State University

This volume celebrates Robert B. Howell's wide-ranging contribution as a scholar, mentor, collaborator, and colleague in the field of Germanic linguistics. In addition to investigating present-day or past varieties of Afrikaans, Dutch, English, Flemish, German, and Pennsylvania Dutch, each of the thirteen contributions in this volume explores one or more of the topics found in Howell's work: (1) linguistic structure and change; (2) migration, contact, and change; (3) vernacular sources and change; and (4) historical sociolinguistics: past, present and future.

Contributions by: A. Auer & M.S. Gordon; Y. Crombez, W. Vandenbussche & R. Vosters; S.M.B. Fagan; D. Fertig; J. Hendriks; J. Hendriks & B.R. Page; M.R. Lauersdorf & J.C. Salmons; M.L. Loudon; B.R. Page; P.T. Roberge; J.D. Sundquist; M. de Vaan; M.J. van der Wal; C. van Bree.

[Studies in Germanic Linguistics, 8]

2024. vi, 327 pp. + index

HB 978 90 272 1456 0 EUR 130.00

E-BOOK 978 90 272 4710 0 EUR 130.00

## The Development of Aspirated Fricatives in Gothic

A contact-linguistic perspective

Seiichi Suzuki

Kansai Gaidai University

This book investigates the development of fricatives in Gothic. The author claims that a Gothic/Greek bilingual community may be held responsible for initiating and diffusing a contact-driven featural enrichment, which prompted an array of radical restructurings of fricatives in their phonological and morphological organizations in Gothic.

[Studies in Germanic Linguistics, 9] 2024.

HB 978 90 272 1483 6

E-BOOK 978 90 272 4689 9

PRICE TO BE ANNOUNCED



# Pragmatics & Discourse Studies

These new volumes cover many different subjects, all above the sentence level and surrounding the utterance.

## Transformative Reading

Olivia Fialho  
Utrecht University

Focusing on the processes of literary reading, this work belongs to a growing tradition of studies investigating the functions of aesthetic experiences in our lives. Literary texts may promote readers' understandings of themselves and others. Reading literary narrative fiction helps readers develop new possible selves in a safe way and may also contribute to the development of readers' interpersonal competencies.

[Linguistic Approaches to Literature, 42] 2024. xii, 259 pp. + index

HB 978 90 272 1474 4 EUR 120.00  
E-BOOK 978 90 272 4697 4 EUR 120.00



## Exploring the Ambivalence of Liquid Racism

In between antiracist and racist discourse

Edited by Argiris Archakis and Villy Tsakona

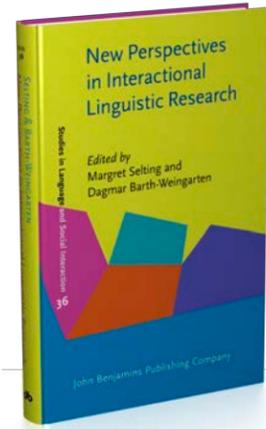
University of Patras / National and Kapodistrian University of Athens

The ongoing migration 'crisis' in European countries (2015 to date) has fostered different stances and practices within European nation-states, ranging from xenophobia to solidarity. This collection includes critical and pragmatic analyses of texts coming from various sources, such as news articles, parliamentary discourse, political cartoons, video clips, advertising campaigns based on personal stories, and jokes. It is an outcome of the research project "TRACE: Tracing Racism in Antiracist discourse: A critical approach to European public speech on the migrant and refugee crisis" (HFRI-FM17-42, HFRI 2019-2022, Hellenic Foundation for Research and Innovation).

Contributions by: A. Archakis & V. Tsakona; S. Assimakopoulos & A. Piata; K. Giaxoglou & T. Spilioti; R. Karachaliou, V. Tsami, A. Lazanas & A. Archakis; S. Lampropoulou; S. Lampropoulou & P. Johnson; A. Sapountzis & E. Zarmakoupi; D. Serafis; A.G. Stamou & K. Katrana; V. Tsami, E. Skoura & A. Archakis.

[Pragmatics & Beyond New Series, 341] 2024. viii, 294 pp.

HB 978 90 272 1453 9 EUR 110.00  
E-BOOK 978 90 272 4723 0 EUR 110.00



## New Perspectives in Interactional Linguistic Research

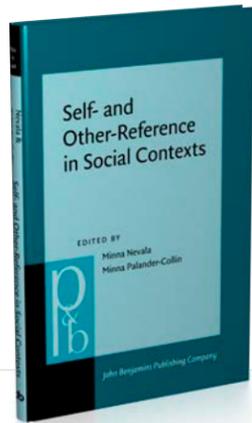
Edited by Margret Selting and Dagmar Barth-Weingarten  
University of Potsdam

This collection of original papers illustrates recent trends and new perspectives for future research in Interactional Linguistics (IL), which continues to study the details of talk in social interaction, with a focus on linguistic resources and structures of verbal and vocal interaction in bodily-visible interactional settings. Increasingly, though, it embraces methods supported by new technology, where appropriate, and broadens its data and research questions to applications in teaching, therapy, etc.

Contributions by: M. Selting & D. Barth-Weingarten; A. Gubina, B. A. Fox & C. W. Raymond; H. Mazeland; B. Szczepek Reed & M. Cantarutti; A. Deppermann; U.-A. Küttner, L. Kornfeld, C. Mack, L. Mondada, J. Rogowska, G. Rossi, M.-L. Sorjonen, M. Weidner & Jörg Zinken; V. Calabria & E. De Stefani; A. Golato, E. Betz, C. Taleghani-Nikazm & Veronika Drake; X. Li; P. Auer, B. Laner, M. Pfeiffer & K. Botsch; L. Mondada; S. Günthner; S. Pekarek Doehler; J. Wagner and R. Wilkinson; M. Kupetz, E. Becker & H. Nikolay.

[Studies in Language and Social Interaction, 36] 2024.

HB 978 90 272 1480 5 PRICE TO BE ANNOUNCED  
E-BOOK 978 90 272 4691 2 OPEN ACCESS



## Self- and Other-Reference in Social Contexts

From global to local discourses

Edited by Minna Nevala and Minna Palander-Collin

University of Helsinki

The chapters in this volume study the construction, representation and negotiation of a variety of social roles through self- and other-reference markers or the discussion of reference as a tool for identification. The chapters uncover new insights both from a historical and present-day perspective and show how positioning the self and other varies, what kind of reference choices language users make and what follows from these choices.

Contributions by: K. Beuter; Y. Biri; B. Bös; B. De Cock & J.A. van Laar; L. Hekanaho; H. Limatius & M. Nevala; M. Palander-Collin & M. Nevala; J. Räikkönen.

[Pragmatics & Beyond New Series, 342] 2024. v, 190 pp. + index

HB 978 90 272 1457 7 EUR 110.00  
E-BOOK 978 90 272 4709 4 EUR 110.00

## The Pragmatics of Hypocrisy

Edited by Sandrine Sorlin and Tuija Virtanen

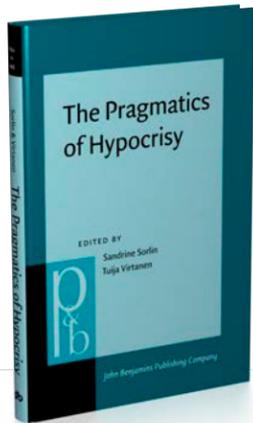
University Paul-Valéry – Montpellier 3 / Åbo Akademi University

As a first attempt to date, this book addresses the notion of hypocrisy from a pragmatic perspective and devises a comprehensive model of verbal hypocrisy. The studies included adopt emic and etic approaches in order to contribute jointly towards an understanding of what appears to be a ubiquitous and multifaceted phenomenon. Going beyond hypocrisy as a mere moral vice, this volume establishes its pragmatic space and confronts it with adjacent notions which, unlike hypocrisy, have been subject to pragmatic examination.

Contributions by: J. Culpeper; M. Gill; M. Gillings; H. Halmari; M. Haugh; J. O'Driscoll; S. Sorlin; S. Sorlin & T. Virtanen; S. Tanskanen; T. Virtanen.

[Pragmatics & Beyond New Series, 343] 2024. viii, 268 pp.

HB 978 90 272 1461 4 EUR 110.00  
E-BOOK 978 90 272 4705 6 EUR 110.00



[www.benjamins.com](http://www.benjamins.com)

## Cognition & Language

New from the book series *Human Cognitive Processing: Cognitive Foundations of Language Structure and Use* which is a forum for interdisciplinary research on the grammatical structure, semantic organization, and communicative function of language(s), and their anchoring in human cognitive faculties.

### Space, Time, World

Michael Fortescue  
University of Copenhagen, emeritus

Although major cognitively based studies of SPACE and TIME in language have appeared in terms of "Frames of Reference", these do not extend to a wide selection of the world's languages, nor do they combine SPACE and TIME in the overarching concept of WORLD, which has its own corresponding frames of reference. The aim of relating and unifying these concepts and their expression across languages constitutes the unique thrust of this work, which is a significant extension of earlier approaches.

[Human Cognitive Processing, 77] 2024. viii, 223 pp

HB 978 90 272 1455 3 EUR 115.00  
E-BOOK 978 90 272 4719 3 EUR 115.00



## African Languages

While focusing on Africa in particular, this work can also serve as readings for both introductory and advanced level courses on predication from a typological or comparative perspective.

### Predication in African Languages

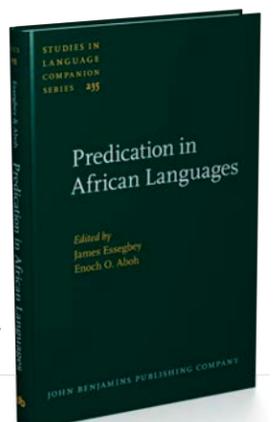
Edited by James Essegbey and Enoch O. Aboh  
University of Florida / University of Amsterdam

This book discusses patterns of predication and their grammatical and semantic implications in a variety of African languages. It covers several prominent topics about predication in the languages, including locative predication, expressions of tense, aspect, and mood in relation to verbal complexes and verb serialization, verb semantics, and nominalization of predicates. The chapters take inspiration from Felix Ameka's approach to the study of language.

Contributions by: E.O. Aboh, F.K. Ameka & J. Essegbey; S.A. Atintono, D. Agyepong & P. Kpoglu; M. Bobuafar & Y. Agbetsoamedo; R. Defina, M. Dingemans & S. van Putten; G.J. Dimmendaal & G. Schneider-Blum; J. Essegbey; J. Essegbey & E.O. Aboh; B. Hellwig; S. Korsah; R.J.S. Kotowski, E.O. Aboh & J. Don; F. Mc Laughlin; M. Mous & C. Alphonse; A. Sulemana; K. Yakpo.

[Studies in Language Companion Series, 235] 2024. xi, 340 pp. + index

HB 978 90 272 1470 6 EUR 125.00  
E-BOOK 978 90 272 4701 8 EUR 125.00



## Language Change in the 20th Century

Exploring micro-diachronic evolutions in Romance languages

Edited by Salvador Pons Bordería and Shima Salameh Jiménez

University of Valencia / Complutense University of Madrid

The 20th century is presented in this book as a new strand in diachronic studies, rather than another time span. The volume examines the distinctive features that set the study of the 20th century apart from preceding periods. With a primary focus on Romance languages, including Spanish, Italian, French, and Portuguese, the book advocates for the adoption of innovative methodologies to enhance the nuanced retrieval of research data: the use of speaker's attitudes questionnaires, apparent time constructions, and S-curves.

Contributions by: R. Enghels & L. Roels; C. Fedriani & P. Molinelli; C. Ghezzi; R. Maldonado; W. Mihatsch & A. Vazeilles; S. Pons Bordería; S. Pons Bordería & S. Salameh Jiménez; S. Salameh Jiménez; S. Schneider; A. Soares da Silva.

[Pragmatics & Beyond New Series, 340] 2024. vi, 292 pp.

HB 978 90 272 1445 4 EUR 110.00  
E-BOOK 978 90 272 4858 9 EUR 110.00

## (Non)referentiality in Conversation

Edited by Michael C. Ewing and Ritva Laury

University of Melbourne / University of Helsinki

Taking an interactional approach to (non)referentiality, contributors to this volume ask how participants talk in real time about persons and things as individuals or as categories, and what distinguishes 'referential' from 'nonreferential', 'specific' from 'nonspecific', and 'generic' from 'nongeneric'. Crucially, do these distinctions even matter to participants in conversation, and if they do, what would be the evidence. Contributors investigate these issues using data from conversational interaction in a variety of social contexts and in a range of languages: English, Finnish, French, Indonesian, Japanese, and Mandarin.

Contributions by: M.C. Ewing; M. Helasvuo & K. Suomalainen; R. Laury; R. Laury, M.C. Ewing & S.A. Thompson; M. Le Mené Guigourès, A. Salazar-Orvig, C. da Silva-Genest & H. Marcos; Y. Matsumoto; T. Ono & S.A. Thompson; R. Suzuki; H. Tao.

[Pragmatics & Beyond New Series, 344] 2024. v, 201 pp. + index

HB 978 90 272 1462 1 EUR 110.00  
E-BOOK 978 90 272 4704 9 EUR 110.00

Follow us on



or subscribe to our monthly e-newsletter

# Historical Linguistics

New work in the development of language over time.

## Keys to the History of English

Diachronic linguistic change, morpho-syntax and lexicography  
Selected papers from the 21st ICEHL

Edited by Thijs Porck, Moragh S. Gordon and Luisella Caon  
Leiden University

This volume brings together contributions selected from papers delivered at the 21st International Conference on English Historical Linguistics (ICEHL, Leiden 2021). The contributions deal with various aspects of the English language across time and geographical space, shedding light on both long-term developments and singular documents of particular linguistic interest. A wide range of methodologies are represented, including corpus linguistics, acoustic phonology and philology.

Contributions by: A. Bartnik; L. Gotthard; J. Landmann; C. Langmuir; L. Moessner; S. Nedelius; T. Porck, M.S. Gordon & L. Caon; G.F. Stenbrenden; M. Sylwanowicz & A. Wojtys; M. Vollbrecht; G. Walkden.

[Current Issues in Linguistic Theory, 363]

2024. vii, 234 pp. + index

HB 978 90 272 1471 3 EUR 120.00

E-BOOK 978 90 272 4700 1 EUR 120.00



## Unlocking the History of English

Pragmatics, prescriptivism and text types

Selected papers from the 21st ICEHL

Edited by Luisella Caon, Moragh S. Gordon and Thijs Porck  
Leiden University

This volume brings together contributions selected from papers delivered at the 21st International Conference on English Historical Linguistics (ICEHL, Leiden 2021). The chapters deal with aspects of language use throughout the history of English, including efforts to prescribe and regulate language in texts that share specific forms, functions, and audiences. They feature both quantitative and qualitative analyses of changing language use, often in relation to trends of language advice in such metalinguistic works as grammars, spelling books, and usage guides.

Contributions by: N. Calvo Cortés; L. Caon, M.S. Gordon & T. Porck; C. Claridge; J. Hyett & C. Percy; E. Lonati; J. Nowak & S. Hartmann; T. Oudesluijs; P. Rodríguez-Puente; J. Rudanko & P. Rickman; T. Säily, T. Vartiainen, H. Siirtola & T. Nevalainen; S. van Eynhoven.

[Current Issues in Linguistic Theory, 364]

2024. viii, 251 pp. + index

HB 978 90 272 1472 0 EUR 120.00

E-BOOK 978 90 272 4699 8 EUR 120.00

# Historical Sociolinguistics

The newest work from the book series *Advances in Historical Sociolinguistics* which contributes to our understanding of the relations between the individual, language and society in the past.

## Lifespan Acquisition and Language Change

Historical sociolinguistic perspectives

Edited by Israel Sanz-Sánchez

West Chester University

This volume connects the latest research on language acquisition across the lifespan with the explanation of language change in specific sociohistorical settings. It benefits from recent advances in two areas: on the one hand, the study of how learners of various ages and in various sociolinguistic contexts acquire language variation; on the other, historical sociolinguistics as the field that focuses on the study of historical patterns of language variation and change.

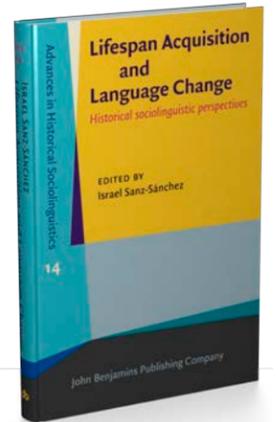
Contributions by: S. Aalberse; K.L. Geeslin, T. Evans-Sago, S. Fafulas & T. Goebel-Mahrle; J. Hendriks; M. Li; S. Litty; M.I. Moyna & P.E. Requena; C. O'Shannessy; E. Raynor; I. Sanz-Sánchez; D. Sharma; N. Shin; C. Strelluf.

[Advances in Historical Sociolinguistics, 14]

2024. viii, 326 pp. + index

HB 978 90 272 1459 1 EUR 120.00

E-BOOK 978 90 272 4707 0 EUR 120.00



# Medieval Literature & Literary Studies

This is the latest in the *Comparative History of Literatures in European Languages*, which are volumes of literary history combining related and comparable phenomena from an international point of view sponsored by the *International Comparative Literature Association*.

## Latin Literatures of Medieval and Early Modern Times in Europe and Beyond

A millennium heritage

Edited by Francesco Stella

University of Siena

Co-editor: Lucie Doležalová and Danuta Shanzer

The textual heritage of Medieval Latin is one of the greatest reservoirs of human culture. Repertories list more than 13,174 authors from about 20 modern countries. Until now, there has been no introduction to this world in its full geographical extension. Forty contributors fill this gap by adopting a new perspective, making available to specialists (but also to the interested public) new materials and insights. The project presents an overview of Medieval (and post-medieval) Latin Literatures as a global phenomenon including both Europe and extra-European regions.

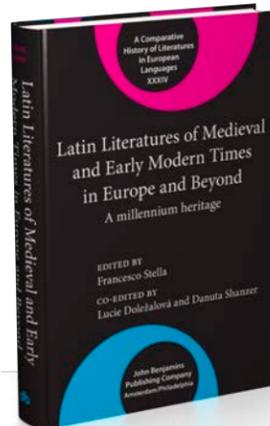
Contributions by: P.F. Alberto; S. Aronstein & T. Pugh; S. Barrett; E. Bartoli; G.J. Basile; M. Bauer; M. Bayless; G. Becht-Jordens; A. Bisanti; P. Bourgain; S. Boynton; P. Bugiani; C. Cardelle de Hartmann; I. Cornelius; G. Dinkova-Bruun; L. Doležalová; E. D'Angelo; J. Ferrante; S. Fischer; P. Gautier Dalché; C.d. Giovampola; C. Giraud; N. Golvers; F.G. Kiss; M.T. Kretschmer; D.G. König; D. Mairhofer; P. Moran; L.B. Mortensen; S. Pittaluga; C. Pérez González; L. Raya Fages & P. Piqueras Yagüe; F. Stella; F. Stella, L. Doležalová & D. Shanzer; W. Stevens; P. Stotz; W. Verbaal; W. Westenholz; R. Wójcik.

[Comparative History of Literatures in European Languages, XXXIV]

2024. xviii, 633 pp. + index

HB 978 90 272 1447 8 EUR 218.00

E-BOOK 978 90 272 4729 2 EUR 218.00



# Language Teaching

The newest work in the series *Task-based Language Teaching* which provides an educational framework for the theory and practice of teaching second or foreign languages.

## Individual Differences and Task-Based Language Teaching

Edited by Shaofeng Li

Florida State University

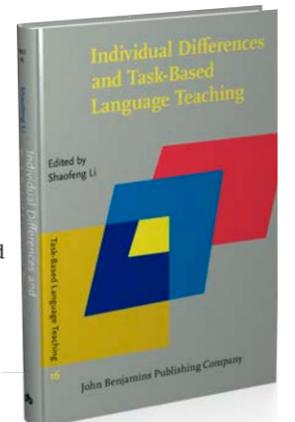
This book consists of a collection of empirical studies and research syntheses investigating the role of individual difference (ID) variables in task-based language teaching (TBLT). The chapters provide state-of-the-art reviews, introduce new perspectives, conceptualize and validate measures of task IDs, and report cutting-edge research. The volume integrates theory, research, and pedagogy by spelling out the mechanism through which IDs influence learning attainment, behaviors, and processes, examining evidence for theoretical claims.

Contributions by: H. An & S. Li; P. Dao, N. Iwashita, M. Nguyen & C. Arias-Contreras; A. Donat & R.P. Leow; R. Ellis; L. Gurzynski-Weiss, L. Bryfonski & D. Reagan; M. Ishikawa & A. Révész; C. Li & J. Dewaele; S. Li; Y. Namkung & Y. Kim; R. Oliver & T. Bogachenko; P. Skehan; J. Willis.

[Task-Based Language Teaching, 16] 2024.

HB 978 90 272 1476 8 EUR 120.00

E-BOOK 978 90 272 4695 0 EUR 120.00



# Medieval Philosophy

A new volume from the book series *Bochumer Studien zur Philosophie / Bochum Studies in Philosophy* which presents original studies on ancient, medieval, modern, and contemporary philosophy.

## Zur mittelalterlichen Herkunft einiger Theoreme in der modernen Aristoteles-Interpretation

Eine Fallstudie anhand der Kommentare von Albertus Magnus und Thomas von Aquin zu Aristoteles' Metaphysik A

Erwin Sonderegger

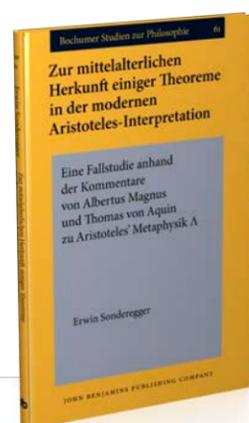
The reception of Aristotle's texts in different worlds has led to transformations, some of which are still claimed today as the opinions of Aristotle himself. When made explicit, these transformations can be methodically eliminated. Examples of such reception sediments concern central themes, for example that Aristotle developed a metaphysics of substance, from which a theological orientation or at least a theological climax ultimately follows.

The present study attempts to demonstrate this effect of reception using the commentaries of Albertus Magnus and Thomas Aquinas on *Metaphysics XII*.

[Bochumer Studien zur Philosophie, 61] 2024. vii, 126 pp.

HB 978 90 272 1460 7 EUR 105.00

E-BOOK 978 90 272 4706 3 EUR 105.00



# Translation & Interpreting Studies

The *Benjamins Translation Library* (BTL) aims to stimulate research and training in Translation & Interpreting Studies – taken very broadly. This is the latest in the series.

## The Complexity of Social-Cultural Emergence

Biosemiotics, semiotics and translation studies

Edited by Kobus Marais, Reine Meylaerts and Maud Gonne

University of the Free State / KU Leuven / ULiège

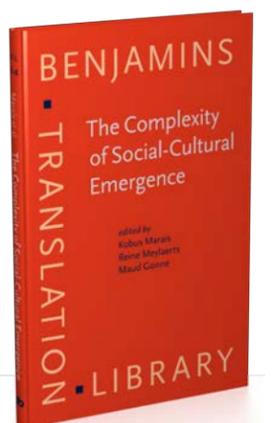
This volume, which presents a selection of papers read at a same-named conference in 2022, engages the systems of matter-energy, biology, and significance from which and in relation to which society-culture emerges. It entails an interdisciplinary complex of perspectives, drawing on quantum physics and informatics as well as new materialism and a number of perspectives from semiotics and ecosemiotics in its investigations.

Contributions by: S.A. Almarri; P. Atá; B.J. Baer; A. Chatterjee; M.D.I. Cruz Recio; J.F. Cárdenas-García; M. Gonne, R. Meylaerts & K. Marais; M. Valler; X.J. van Vuuren.

[Benjamins Translation Library, 164] 2024.

HB 978 90 272 1477 5 EUR 115.00

E-BOOK 978 90 272 4694 3 EUR 115.00



# Some facts about our journals !

## OPEN ACCESS IN OUR JOURNALS

John Benjamins now offers "Read & Publish" deals for institutions that want to combine subscriptions with Open Access publication for their faculty. These deals permit eligible articles to be published Open Access without a payment from the author. Authors from other institutions can make their accepted articles Open Access through payment of a fee (APC). A few of our journals are sponsored, and do not require any payment for Open Access publication.

visit [benjamins.com/openaccess](https://benjamins.com/openaccess)

## ONLINE FIRST

More and more of our journals publish **Online First**, which ensures the official publication of an article soon after acceptance! You can find the journals that have already switched on our website.

[benjamins.com/online-first](https://benjamins.com/online-first)

More to follow. Watch this space!

## SPECIAL OFFER!

### JB ONLINE JOURNAL COLLECTION

Libraries receive a special 50% discount if they subscribe to our complete annual collection, called the **JB Online Journal Collection**.

This makes the subscription price of the full 2024 collection **EUR 9,994.50** instead of EUR 19,989

The 2024 online collection consists of 87 language-related journals.

[subscriptions@benjamins.nl](mailto:subscriptions@benjamins.nl)  
[www.jbe-platform.com](https://www.jbe-platform.com)

### JB ONLINE JOURNAL ARCHIVE

Providing you with extended access to back volumes of John Benjamins journals in a convenient way.

#### The Online Journal Archive

- \* Provides access on a read-only basis (no perpetual access)
- \* Includes all titles of the JB Online Journal Collection
- \* Covers access to content from 2000 to 2023 (incl.)
- \* Is based on a calendar year subscription period.

This additional option is only available in combination with a subscription to the JB Online Journal Collection.

The 2024 subscription price for this additional read-only archive access is **EUR 1,497**

## NEW JOURNALS 2024

### Arabic Linguistics

Editors: Enam Al-Wer and Lina Choueiri  
University of Essex, UK / American University of Beirut, Lebanon

Review Editor: Uri Horesh

*Arabic Linguistics* is an international peer-reviewed journal that publishes articles on all aspects of the scientific study of Arabic in all its varieties. The focus may be on one or more varieties, the perspective may be synchronic or diachronic, and the methodology may be quantitative or qualitative. Contributions are invited which address current issues in linguistics, with Arabic as the object of investigation. No specific theoretical approaches are given any preference, but submissions need to have clear implications for linguistic theory and cannot be only descriptive in nature. Striving to be a platform for the dissemination of high-quality research on Arabic linguistics, the journal will also publish reviews of important new books in related areas as well as occasional squibs and dissertation abstracts. The official language of the journal is English.

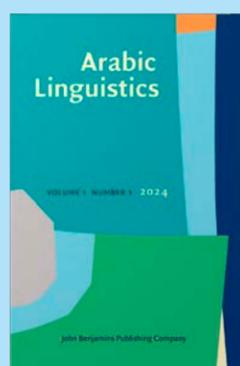
*Arabic Linguistics* publishes its articles online first.

ISSN 2950-1806 | E-ISSN 2950-1792

Volume 1 (2024) 2 issues, ca. 250 pp.

Libraries and Institutions EUR 190.00 (ONLINE-ONLY)  
EUR 220.00 (PRINT + ONLINE)

Private subscriptions EUR 65.00 (ONLINE-ONLY)



### Nota Bene

Journal for Linguistics in Belgium and The Netherlands

Editors: Steven Schoonjans and Helen de Hoop  
Alpen-Adria-Universität Klagenfurt & KULeuven / Radboud Universiteit

*Nota Bene* is broad in scope, covering current research from across the language sciences and adjacent disciplines. It features both topical special issues and reports of current work. Articles undergo an external peer review process focused on high academic quality. Rooted in the vibrant community of language researchers in Belgium and The Netherlands, the journal transcends its geographical basis both through the international orientation of its advisory board and by inviting international scholars to contribute original papers. This makes *Nota Bene* a valuable resource for scholars interested in current developments and work in progress in the field of linguistics at large.

A joint publication of the linguistic societies of Belgium (CBL/BKL) and The Netherlands (AVT), *Nota Bene* represents the continuation of two long-standing scholarly journals: *Linguistics in the Netherlands* (established 1985) and the *Belgian journal of Linguistics* (established 1986).

ISSN 2950-189X | E-ISSN 2950-1881

Volume 1 (2024) 2 issues, ca. 400 pp.

Libraries and Institutions EUR 244.00 (ONLINE-ONLY)  
EUR 281.00 (PRINT + ONLINE)

Private subscriptions EUR 60.00 (ONLINE-ONLY)



## NEW JOURNAL 2025

### Journal of Language and Pop Culture

Edited by Valentin Werner, Paul Flanagan and Mie Hiramoto

Otto-Friedrich-Universität Bamberg, Germany / University of Chester, UK / National University of Singapore, Singapore

Associate Editors: Daniel Duncan, Johanna Gerwin, Dionysis Goutsos, Jane Hodson, Monika Konert-Panek and Christoph Schubert.

Newcastle University, UK / Kiel University, Germany / National and Kapodistrian University of Athens, Greece / University of Sheffield, UK / University of Warsaw, Poland / University of Vechta, Germany

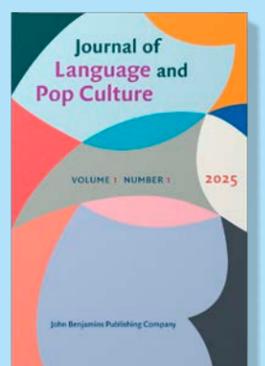
Book Review Editor: Anastasia G. Stamou  
Aristotle University of Thessaloniki, Greece

The *Journal of Language and Pop Culture* (JLPop) provides the prime outlet for the growing amount of research in pop cultural linguistics, the study of language use in pop culture data. Pop culture here is conceptualized in a broad sense to include artifacts with a commercial, entertainment-based purpose that are mediated and represent largely fictional, scripted/performed content. This includes pop music, television and film, comics and cartoons, as well as video games and social media.

The journal is open to contributions from all linguistic subfields that engage with pop culture and performed language, including sociolinguistics, pragmatics, stylistics, corpus linguistics, conversation analysis, (critical) discourse analysis, media linguistics, and applied linguistics/language education. Multimodal and interdisciplinary approaches are especially encouraged and, while English is typically seen as the primary language of pop culture, studies are invited on all languages.

JLPop also produces special issues and publishes its articles Online First.

ISSN 2950-578X | E-ISSN 2950-5798



## EXPANDING JOURNAL

### Journal of Historical Pragmatics

Edited by Daniela Landert  
Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg

ISSN 1566-5852 | E-ISSN 1569-9854

Volume 25 (2024) 3 issues, ca. 480 pp.

Libraries and Institutions EUR 409.00 (PRINT + ONLINE)  
EUR 272.00 (ONLINE-ONLY)

Private subscriptions EUR 65.00 (ONLINE-ONLY)



# John Benjamins E-book Collections

- All collections are available through John Benjamins e-Platform [www.jbe-platform.com](http://www.jbe-platform.com)
- DRM-free, in PDF and – where available – ePub
- Including textbooks and course books
- For current year collections, books are added as they become available
- Per collection metadata available in Excel, ONIX, MARC, KBART
- COUNTER-compliant statistics available through your admin account
- Support for Shibboleth® and Athens

The collections offered here are available 'as is', but we are happy to provide price quotes for customized collections. [benjamins.com/collections](http://benjamins.com/collections) or contact [bookorder@benjamins.nl](mailto:bookorder@benjamins.nl)

## Evidence-Based Acquisition (EBA)

- A 12-month evaluation period, starting when you want
- Access to all available e-books, including text books and course books
- Including frontlist; new titles added as they appear
- After evaluation, you decide what to keep, up to the amount of the non-refundable deposit

### Choose your collection

Collection	Details
<input type="radio"/> Full EBA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Covering all titles from all years</li> <li>• Over 4100 titles</li> <li>• Deposit of EUR 12,000 (+ taxes)</li> </ul>
<input type="radio"/> Compact EBA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Covering all titles from year 2019 onwards</li> <li>• Over 650 titles</li> <li>• Deposit of EUR 4,950 (+ taxes)</li> </ul>

For more information:  
[benjamins.com/eba](http://benjamins.com/eba)

## Frontlist Collections to Own

### Choose your collection

Collection	Details
<input type="radio"/> 2024 Frontlist	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Perpetual access to 2024 Frontlist collection (all e-book titles published in 2024)</li> <li>• Titles become accessible upon publication</li> <li>• Minimum of 85 titles</li> <li>• List price value: EUR 9,775 (+ taxes)</li> <li>• Collection price: EUR 7,450 (+ taxes)</li> </ul>
<input type="radio"/> 2025 Frontlist Advance Order	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Perpetual access to 2025 Frontlist collection (all e-book titles published in 2025)</li> <li>• Titles become accessible upon publication</li> <li>• Minimum of 85 titles</li> <li>• List price value: EUR 9,775 (+ taxes)</li> <li>• Collection price: EUR 7,450 (+ taxes)</li> </ul> <p><b>Pre-order price: EUR 4,950 (+ taxes)</b> When ordered before December 31, 2024</p>

For more information:  
[benjamins.com/frontlist-collection](http://benjamins.com/frontlist-collection)

## Backlist Collections to Own

We offer various backlist collections of e-books for purchase, with perpetual access/ownership.

Existing collections include backlist up to and including 2015, by subject or by series, and year collections for 2016 up to last year. Discounts range from 10%-50% depending on the size of the collection.

For pricing and titles per collection, please visit our website.

For more information:  
[benjamins.com/backlist-collection](http://benjamins.com/backlist-collection)

These collections are available 'as is'. We are happy to provide a custom quotation if you would like to purchase a different set of e-books, for instance to complete your holdings or convert print holdings to e-books.

## Backlist Collections for Annual Access

### Choose your collection

Collection	Details
<input type="radio"/> Full Backlist Collection	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Read-only access (no perpetual access/ownership)</li> <li>• On calendar year subscription period basis</li> <li>• 4100+ titles published</li> <li>• 2024 subscription price: EUR 7,000 (+ taxes)</li> </ul>
<input type="radio"/> Compact Backlist Collection (2018-2023)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Read-only access (no perpetual access/ownership)</li> <li>• On calendar year subscription period basis</li> <li>• 600+ titles published</li> <li>• 2024 subscription price: EUR 1,850 (+ taxes)</li> </ul>

For more information:  
[benjamins.com/backlist-collection-read-only](http://benjamins.com/backlist-collection-read-only)

John Benjamins e-Platform   
[www.jbe-platform.com](http://www.jbe-platform.com)

The central hub for our e-books and journals.

The platform to access and purchase e-books, to find descriptions, tables of contents, and abstracts, and to read our Open Access books and journal articles.

With a personal or guest account you can set alerts to be informed whenever a new journal issue appears.

Or use our RSS feed to be informed of new book titles as soon as they are uploaded to the platform.